

Art des Fahrzeuges Landw. Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) *	Fabrikmarke INTERNATIONAL	Typ 9 5 3	Typenschein-Nummer CH 5423 16
--	-------------------------------------	---------------------	---

Hersteller	INTERNATIONAL HARVESTER FRANCE, 170 Boulevard de la Villette, Paris (F)
Erkennungsmerkmale	"953" auf Hersteller-Plakette
Herstellerplakette	rechts, seitlich am Längsträger, hinter Vorderrad
Fahrgestellnummer	unter Hersteller-Plakette
Motorkennzeichen	"358T" vor Motornummer, seitlich am Block, hinter Oelfilter
Hauptimporteur	AG ROHRER-MARTI, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf
Geprüftes Fahrzeug	457

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	<u>2</u> Anzahl Räder <u>4</u>
Lenkung	<u>hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe</u>
Getriebe	<u>mechanisch mit hydraulisch betätigtem Variator</u>
Anzahl Gänge	<u>3 stufenlos</u> Achsantrieb <u>auf Vorderräder</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, Scheiben im Ölbad, auf Ritzelwellen bzw. VR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung</u>
Hilfsbremse	<u>mechanisch, Innenbacken, auf Getriebe-Vorgelegewelle bzw. VR</u>
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment</u>
Dauerbremse	<u>---</u>
2-Kreis-Kontrolle	<u>---</u>

Motor	INTERNATIONAL Typ DT-358 (Turbo)
Marke	Reihe Takte 4
Bauart	D Lage Mitte oben
Treibstoff	Wasser Anzahl Zylinder 6
Kühlung	98,4 Hub 128,5
Bohrung	5860 Steuer-PS 29,84
Hubraum	100 bei U/min 2500
Leistungs-kW PS	136 DIN
Lärm- Standm. R=81 dB/A bei U/min	1875 x)
Schalldämpfer	1 Topf 710 x ø 250 mm +)
Abgasprüfung	Bacharach= 5,5 / SZ= 1,6 bei 2375 U/min
Entstörung	<u>---</u>

Karosserie	Mähdrescher
Anzahl Türen	<u>---</u> Geschw. Messer <u>---</u>
Sicherheitsgurten	<u>---</u> Rückspiegel <u>links/rechts</u>
Unterlegkeil	<u>1/400x300x230mm</u> Zugvorrichtung <u>H-Stecknagel</u>
Diebstahlsicherung	<u>---</u>

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>4600</u>	<u>2650</u>	<u>7250</u>
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	<u>8660</u>	<u>2880</u>	<u>11540</u>
Reifengrösse	<u>23.1 - 26</u>	<u>13.0/65-18 / 12.0-18</u>	
Ply / bar	<u>12 / 1,7</u>	<u>12 / 2,0</u>	
Tragkraft	<u>8664</u>	<u>3040</u>	
für V max	<u>20</u>	<u>25</u>	

Anzahl Plätze	t <u>1</u> v <u>---</u> M <u>---</u> h <u>---</u>
Masse	innen aussen
Länge	<u>7450</u> Achsabstand <u>3320</u>
Breite	<u>3000</u> Doppelachse v <u>---</u> h <u>---</u>
Höhe	<u>3900</u> Spurweite v <u>2400</u> h <u>2240</u>
Ueberhang	s <u>---</u> Spurweite v <u>---</u> h <u>---</u>
	v <u>1680</u> h <u>---</u>
	h <u>2450</u> Spurbreis ø l <u>14100</u> r <u>14300</u>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	<u>1100</u>

Garantierte Anhängelast gebremst	
Garantierte Anhängelast ungebremst	
Garantiertes Gesamtzuggewicht	
Geprüfte Anhängelast	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>20,6</u> km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	<u>20</u> km/h

bei 2550 U/min am Motor

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v _____ V= s 4 (E) _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	_____
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SEIMA TR8 CH 5 1201 02 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Landw.Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)		
Marke und Typ	INTERNATIONAL 9 5 3		
Typenscheinnummer	CH	5423	16
Karosserie	Mährescher		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	7250	Treibstoff	D
Nutzlast	—	Steuer-PS	29,84
Gesamtgewicht	7250	Hubraum	5860

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschemessung nach BAV : Höchstgeschwindigkeit = 85,5 dB/A.
- *) Art der Ausnahme : Gesamtbreite 3000 mm.
- +) Auspuffrohrende : Wird vom Importeur gerade nach hinten gerichtet.
- §) Ausrüstung : Höhe der Abblend-, Standlichter und Richtungsblinker vorn technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich.
- 136 - Führerausweis Kategorie "F" erforderlich.
- 137 - gelb/schwarze Markierung am Fahrzeugheck und an Beleuchtungsträgern hinten.
- 138 - gelb/schwarz markiertes Abdeckblech über Einzugsöffnung vorn.
- 139 - Mähtisch muss separat transportiert werden.
- 141 - hochgeklappte Leiter muss mechanisch gesichert sein.
 - Entleerungsrohr muss eingeschwenkt sein.
 - Korntank muss entleert sein.

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 9.5.80.

Eidg. Typenprüfstelle